Федеральное государственное образовательное бюджетное учреждение

высшего образования

«ФИНАНСОВЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ПРИ ПРАВИТЕЛЬСТВЕ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ»

(Финансовый университет)

Департамент иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета Международных экономических отношений

СОГЛАСОВАНО	УТВЕРЖДАЮ
ООО «Амадеус – информативные	Проректор по учебной и
технологии»	методической работе
Генеральный директор	
Л.И. Мармер	Е.А. Каменева
«15 » февраля 2023 г.	«11» мая 2023 г.

Климова И.И., Глушкова Н.М., Любимова Т.Н.

ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК В ИНДУСТРИИ ТУРИЗМА И ГОСТЕПРИИМСТВА

Рабочая программа дисциплины

для студентов, обучающихся по направлению подготовки 43.03.02 Туризм

ОП «Туристский и гостиничный бизнес», профиль «Международный гостиничный бизнес», профиль «Международный и национальный туризм», ОП «Туристский и гостиничный бизнес», профиль «Туристский и гостиничный бизнес», ОП «Международный и национальный туризм», Профиль «Международный и национальный туризм»

Рекомендовано Учёным советом Факультета международных экономических отношений

(Протокол № 33 от «21» марта 2023 г.)

Одобрено Советом учебно-научного Департамента иностранных языков и межкультурной коммуникации

(Протокол № 30 от «20» февраля 2023 г.)

Москва 2023

Содержание

	3 3A 9 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 1	
1.	Наименование дисциплины	3
2.	Перечень планируемых результатов освоения образовательной	3
	программы (перечень компетенций) с указанием индикаторов их	
	достижения, соотнесенных с планируемыми результатами обучения	
	по дисциплине	
3.	Место дисциплины в структуре образовательной программы	8
	Объем дисциплины (модуля) в зачетных единицах и в	8
	академических часах с выделением объема аудиторной (лекции,	
	семинары) и самостоятельной работы обучающихся	
5.	Содержание дисциплины, структурированное по темам (разделам)	10
	дисциплины с указанием их объемов (в академических часах) и	
	видов учебных занятий	
	5.1 Содержание дисциплины	10
	5.2Учебно-тематический план	11
	5.3 Содержание семинаров, практических занятий	14
6.	Перечень учебно-методического обеспечения для самостоятельной	16
	работы обучающихся по дисциплине	
	6.1 Перечень вопросов, отводимых на самостоятельное освоение	16
	дисциплины, формы внеаудиторной самостоятельной работы	
	6.2. Перечень вопросов, заданий, тем для подготовки к текущему	16
	контролю	
7.	Фонд оценочных средств для проведения промежуточной	34
	аттестации обучающихся по дисциплине	
8.	Перечень основной и дополнительной учебной литературы,	46
	необходимой для освоения дисциплины	
9.	Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети	47
	«Интернет», необходимых для освоения дисциплины	
10	. Методические указания для обучающихся по освоению	48
	дисциплины.	
11	. Перечень информационных технологий, используемых при	56
	осуществлении образовательного процесса по дисциплине, включая	
	перечень необходимого программного обеспечения и	
	информационных справочных систем.	
12	. Описание материально-технической базы, необходимой для	56
	осуществления образовательного процесса по дисциплине.	

1. Наименование дисциплины

«Иностранный язык в индустрии туризма и гостеприимства»

2. Перечень планируемых результатов освоения образовательной программы указанием индикаторов их достижения, соотнесенных с планируемыми результатами обучения по дисциплине

T.C	**	**	
Код	Наименование	Индикаторы	Результаты обучения (умения
компет	компетенции	достижения	и знания), соотнесенные с
енции		компетенции	индикаторами достижения
			компетенции
			офиль «Международный гостинич-
		ародный и национал	ьный туризм», 2021, 7 семестр (о),
	еместр (озо),		
• •			профиль «Туристский и гостиничный
	2022, 7-8 семестр, ИОС		
			ризм», Профиль «Международный и
	тьный туризм», 2022, 7	семестр (о)	
УК-3	Способность	1. Использует	1. знать:
	применять знания	иностранный язык	- теоретические основы организации
	иностранного языка	в межличностном	коммуникации (психологический и
	на уровне,	общении и	лингвистический аспект);
	достаточном для	профессионально	
	межличностного	й деятельности,	уметь:
	общения, учебной и	выбирая	- анализировать и применять на
	профессиональной	соответствующие	практике знания психологии
	деятельности.	вербальные и	общения, адекватного
		невербальные	лингвистического оформления
		средства	сообщений в ситуациях решения
		коммуникации.	стандартных коммуникативных
			задач;
		2. Реализует на	2. знать:
		иностранном	- функции и виды, социально-
		языке	психологическую структуру
		коммуникативные	общения; модели эффективного
		намерения устно	личного и делового
		и письменно,	(профессионального) общения;
		I	
		используя современные	уметь:

информационно-

коммуникационн

ые технологии.

психологические феномены личного

применять знания осуществления

- учитывать эффективные стратегии

при

ведения

общения,

деловых

проведении

профессионального

коммуникации

деловых переговоров;

тактики

переговоров.

		3. Использует приёмы публичной речи и делового и профессиональног о дискурса на иностранном языке.	3. знать: - основы взаимодействия между членами коллектива в команде; - приёмы убеждения, аргументации, выражения точки зрения; уметь: - выразить позицию коллектива и собственную позицию, - систематизировать и обобщить позицию команды; - выбрать наиболее оптимальное решение из предложенных вариантов и аргументировать правильность выбора.
		4. Демонстриру ет владения основами академической коммуникации и речевого этикета изучаемого иностранного языка.	4. знать: - лексико-грамматические и стилистические ресурсы иностранного языка, уметь: - анализировать и создавать устные и письменные тексты с опорой на сферы общения, решаемые коммуникативные задачи.
		5. Грамотно и эффективно пользуется иноязычными источниками информации.	5. знать: - основные правила синтеза и анализа информации, правила использования различных технических средств с целью извлечения информации. уметь: - извлекать информацию из различных источников;
		6. Продуцирует на иностранном языке письменные речевые произведения в соответствии с коммуникативной задачей.	6. знать: - теоретические основы организации и осуществления коммуникации уметь: - производить письменные и устные речевые высказывания.
ПКН-6	Способность применять законодательство Российской Федерации, а также нормы международного права при осуществлении профессиональной	1. Применяет нормы российского законодательства в деятельности туристских и гостиничных организаций.	1. знать: - нормы российского законодательства в деятельности туристских и гостиничных организаций; уметь: - применять нормы российского законодательства при осуществлении профессиональной деятельности.

деятельности,
анализировать,
систематизировать,
интерпретировать и
оценивать изменения
нормативной базы
развития сферы
туризма и
гостеприимства.

- 2. Использует знания российского и международного права в работе с туроператорами, авиакомпаниями, транспортными предприятиями, весовыми центрами.
- 3. Анализирует и оценивает эффективность существующей нормативноправовой базы в сфере туризма и гостеприимства, определяет перспективы ее совершенствования.

2. знать:

- основы российского и международного права в сфере туризма и гостеприимства;
- уметь:
- применять нормы российского и международного права в работе с туроператорами, авиакомпаниями и другими заинтересованными организациями.

3. знать:

- критерии оценки эффективности существующей нормативноправовой базы;
- уметь:
- анализировать и оценивать эффективность существующей нормативно-правовой базы в сфере туризма и гостеприимства, а также определять перспективы ее развития.

Туризм, ОП «Туристский и гостиничный бизнес», профиль «Международный гостиничный бизнес», 7 семестр, (о), 2021

ПКП-4, Способность взаимодействовать с потребителями, партнерами, собственниками бизнеса, а также другими заинтересованными сторонами, в том числе с использованием информационных и коммуникативных технологий.

- 1. Использует современные информационно-коммуникативные при взаимодействии с потребителями, партнерами, собственниками бизнеса.
- 2. Демонстрирует навыки построения эффективных коммуникаций с собственниками и партнерами по бизнесу в целях достижения целей оперативного и стратегического управления.
- 3. Применяет цифровые

1. знать:

- способы передачи информации в процессе межличностного профессионального общения (устные и письменные формы);
- уметь:
- аргументировано обсуждать и решать проблемы профессионального характера.

2. знать:

- основы организации и осуществления деловой коммуникации;

уметь:

 - определять и транслировать общие цели в профессиональной деятельности.

3. знать:

- основы маркетинга в гостиничной сфере.

уметь:

- разрабатывать маркетинговые кампании и продвигать продукты с учетом специфики гостиничной

		возможности	сферы.
		интегрированных	
		маркетинговых	
		коммуникаций в	
		гостиничной	
		сфере.	
Туризм,	ОП «Туристский и гост	иничный бизнес», пр	офиль «Международный и нацио-
	й туризм», 2021, 7 семе		
Туризм,	ОП «Международный	и национальный тур	изм», Профиль «Международный и
национа	альный туризм», 2022,	7 семестр, (о)	
ПКП-2	Способность	1.Использует	1. знать:
	разрабатывать	современные	- основы разработки туристских
	туристские	технологии в	продуктов;
	продукты и	процессе	уметь:
	туристско-	разработки	 применять современные
	рекреационные	туристских	технологии в процессе разработки
	проекты,	продуктов.	туристских продуктов.
	осуществлять их		
	рекламу и	2. Применяет	2. знать:
	продвижение.	современные	– теоретические основы оценки
		методы оценки	эффективности проектов в целом и
		эффективности	туристско-рекреационных проектов;
		туристско-	уметь:
		рекреационных	- объективно оценивать
		проектов.	эффективность туристско-
			рекреационных проектов.
		3. Демонстрирует	3. знать:
		навыки	– принципы создания рекламных
		разработки	кампаний и технологий
		рекламных	продвижения товаров;
		кампаний и	уметь:
		продвижения	- разрабатывать рекламные
		туристских	кампании и продвигать туристские
		продуктов.	продукты с учетом специфики
			туристической сферы.
1			I I

3. Место дисциплины в структуре образовательной программы

Дисциплина «Иностранный язык в индустрии туризма и гостеприимства» относится к профилю «Международный гостиничный бизнес» (элективный) по направлению подготовки 43.03.02 — Туризм ОП «Туристский и гостиничный бизнес», профиль «Международный гостиничный бизнес», к профилю «Международный и национальный туризм» по направлению подготовки 43.03.02 — Туризм ОП «Туристский и гостиничный бизнес», профиль «Международный и национальный туризм», Профиль «Международный и национальный туризм», К профилю «Туристский и гостиничный бизнес» по направлению подготовки 43.03.02 Туризм, ОП «Туристский и гостиничный бизнес», профиль «Туристский и гостиничный бизнес».

4. Объем дисциплины (модуля) в зачетных единицах и в академических часах с выделением объема аудиторной (лекции, семинары) и самостоятельной работы обучающихся

Туризм, ОП «Туристский и гостиничный бизнес», профиль «Международный гостиничный бизнес», 2021, 7 семестр, 3 з.е. (очная форма обучения); Туризм, ОП «Туристский и гостиничный бизнес», профиль «Международный и национальный туризм», 2021, 7 семестр, 3 з.е. (очная форма обучения); Туризм, ОП «Международный и национальный туризм», Профиль «Международный и национальный туризм», 2022, 7 семестр, 3 з.е. (очная форма обучения)

Туризм, ОП «Туристский и гостиничный бизнес», профиль «Международный и национальный туризм», 2021, 7 семестр, 3 з.е. (очно-заочная форма обучения)

Таблица 1.1

Вид учебной работы по дисциплине	Всего (в з/е и часах)	Семестр 7 (в часах)	
Общая трудоемкость дисциплины	3 s.e. 108	108	
Контактная работа — Аудиторные занятия	34	34	
Лекции	-	-	
Семинары, практические занятия	34	34	
Самостоятельная работа	74	74	
Вид текущего контроля	Контрольная работа	Контрольная работа	
Вид промежуточной аттестации	Зачет	Зачет	

Туризм, ОП «Туристский и гостиничный бизнес», профиль «Туристский и гостиничный бизнес», 2022, 7-8 семестр, 5 з.е., ИОО, (заочная форма обучения)

Таблица 1.2.

Вид учебной работы по дисциплине	Всего (в з/е и часах)	Семестр 7 (в часах)	Семестр 8 (в часах)
Общая трудоемкость дисциплины	5 s.e. 180	90	90
Контактная работа – Аудиторные занятия	20	10	10
Лекции	4	2	2
Семинары, практические занятия	16	8	8
Самостоятельная работа	160	80	80
Вид текущего контроля	Эссе	Эссе	-
Вид промежуточной аттестации	Зачет	Зачет	Экзамен

5. Содержание дисциплины, структурированное по темам (разделам) дисциплины с указанием их объемов (в академических часах) и видов учебных занятий.

5.1. Содержание дисциплины

Тема 1. Технологии продаж в индустрии туризма и гостеприимства.

Программы по обеспечению роста продаж. Техника осуществления продаж турпродуктов. Прямые продажи, непрямые продажи. Определение цены турпродукта. Основные обязанности менеджера по продажам.

Тема 2. Электронный бизнес в индустрии туризма.

Электронная коммерция, электронная торговля, электронное посредничество. Проблемы и перспективы применения электронного бизнеса в туристской сфере.

Тема 3. Основы бухгалтерского учета в туристской индустрии.

Основные понятия. Методы оплаты. Особенности ведения бухгалтерского учёта в туристской индустрии.

Тема 4. Стандарты профессиональной этики в сфере гостеприимства.

Всемирный комитет по этике туризма. Глобальный этический кодекс туризма. Профессиональная этика и этикет в сфере туризма.

Тема 5. Правовое регулирование индустрии туризма и гостеприимства.

Общая характеристика правового регулирования индустрии туризма. Мировой опыт. Инструменты регулирования международной туристской деятельности.

Тема 6. Деловая поездка.

Планирование и подготовка деловой поездки. Налаживание связей с международными партнерами. Коммуникация. Отчет о командировке и ознакомительном туре.

5.2. Учебно-тематический план

Туризм, ОП «Туристский и гостиничный бизнес», профиль «Международный гостиничный бизнес», 2021, 7 семестр, 3 з.е. (очная форма обучения); Туризм, ОП «Туристский и гостиничный бизнес», профиль «Международный и национальный туризм», 2021, 7 семестр, 3 з.е. (очная форма обучения);

Туризм, ОП «Международный и национальный туризм», Профиль «Международный и национальный туризм», 2022, 7 семестр, 3 з.е. (очная форма обучения)

Туризм, ОП «Туристский и гостиничный бизнес», профиль «Международный и национальный туризм», 2021, 7 семестр, 3 з.е. (очно-заочная форма обучения)

Таблица 2.1

№ п/	Наименование			Трудоемі		Формы текущего		
П	таименование тем (разделов) дисциплины	Всего		онтактная работа- Самостоя удиторная работа льная работа			- контроля успеваемости	
			Общая, в т.ч.:	Лекции	Семинары, практические занятия			
1.	Тема 1. Технологии продаж в индустрии туризма и гостеприимства	18	6	-	6	12	Фронтальный опрос. Презентация.	
2.	Тема 2. Электронный бизнес в индустрии туризма.	16	4	-	4	12	Обзор текста. Монологическое высказывание.	
3.	Тема 3. Основы бухгалтерского учета в туристской индустрии.	20	8	-	8	12	Обратный перевод. Контрольная работа.	
4.	Тема 4. Стандарты профессиональ ной этики в сфере	18	4	-	4	14	Диалог. Презентация. Ролевая игра.	

	гостеприимства .						
5.	Тема 5. Правовое регулирование индустрии туризма и гостеприимства	20	8	-	8	12	Круглый стол. Обзор текста.
6.	Тема 6. Деловая поездка.	16	4	-	4	12	Групповые обсуждения и представление материала.
	Итого 7 семестр	108	34	-	34	74	Контрольная работа.
	В целом по дисциплине	108	34	-	34	74	Согласно учебному плану: Контрольная работа.
	Итого в %	100	31		100	69	

Туризм, ОП «Туристский и гостиничный бизнес», профиль «Туристский и гостиничный бизнес», 2022, 7-8 семестр, 5 з.е., ИОО, (заочная форма обучения)

Таблица 2.2.

№ π/	Наименование			Трудоемі	кость в часах		Формы текущего
П	тем (разделов) дисциплины	Всего	го Контактная работа- Аудиторная работа			Самостояте льная работа	контроля успеваемости
			Общая, в т.ч.:	Лекции	Семинары, практические занятия		
1.	Тема 1. Технологии продаж в индустрии туризма и гостеприимства	30	4	2	2	26	Фронтальный опрос. Презентация.
2.	Тема 2. Электронный	28	2	-	2	26	Обзор текста. Монологическое

	бизнес в индустрии туризма.						высказывание.
3.	Тема 3. Основы бухгалтерского учета в туристской индустрии.	32	4	-	4	28	Обратный перевод. Контрольная работа.
	Итого 7 семестр	90	10	2	8	80	Эссе.
4.	Тема 4. Стандарты профессиональ ной этики в сфере гостеприимства	30	4	2	2	26	Диалог. Презентация. Ролевая игра.
5.	Тема 5. Правовое регулирование индустрии туризма и гостеприимства	30	2	-	2	28	Круглый стол. Обзор текста.
6.	Тема 6. Деловая поездка.	30	4	-	4	26	Групповые обсуждения и представление материала. Эссе.
	Итого 8 семестр	90	10	2	8	80	
	В целом по дисциплине	180	20	4	16	160	Согласно учебному плану: эссе.
	Итого в %	100	11	20	80	89	

5.3 Содержание семинаров, практических занятий

Таблица 3

Наименование тем	Перечень вопросов для обсуждения на	Формы
(разделов)	семинарских, практических занятиях,	проведения
дисциплины	рекомендуемые источники из разделов 8,9	занятий
Тема 1. Технологии	Методы увеличения продаж. Техника	Практические
продаж в индустрии	осуществления продаж турпродуктов. Прямые	Занятия.
туризма и	продажи, непрямые продажи. Определение цены	Презентации.
гостеприимства.	турпродукта. Основные обязанности менеджера по	Пресс-
	продажам.	конференция.
	Рекомендуемые источники:	
	8.1(Unit 2,3), 8.5. (18) 9.3. (Travel Agent, Retail and	

	Wholesale)	
Тема 2. Электронный	Электронная коммерция, торговля, посредничество,	Практические
бизнес в индустрии	банки, валюта. Проблемы и перспективы	занятия.
туризма.	электронного бизнеса в туристской сфере.	Командная
		работа:
	Рекомендуемые источники:	brainstorm.
	8.4 (Units 5); 8.7 (Unit 19), 9.2 (E-commerce), 9.3 (E-	Устный диктант.
	commerce, E-business, Legal Considerations of E-	
	Commerce, Global E-Commerce: Asia, E-Commerce	
	Solutions)	
Тема 3. Основы	Основные понятия бухгалтерии: пассивы и активы,	Практические
бухгалтерского учета	баланс, и т.д Методы оплаты. Особенности	занятия.
в туристской	ведения бухгалтерского учёта втуристской	Обратный
индустрии.	индустрии.	перевод.
		Последовательн
	Рекомендуемые источники:	ый перевод.
	8.1 (Unit 3), 8.5 (Unit 26, 27, 28), 8.6 (Unit 19), 8.7	
	(Unit 3,4), 9.2 (Accounting (finance)), 9.3	
	(Accounting: Historical Perspectives, Accounting and	
	Bookkeeping)	-
Тема 4. Стандарты	Всемирный комитет по этике туризма. Глобальный	Практические
профессиональной	этический кодекс туризма. Профессиональная этика	занятия.
этики в сфере	и этикет в сфере туризма.	Презентация.
гостеприимства.	Рекомендуемые источники:	Ролевая игра.
T. S.H.	8.1 (Unit 4), 9.3 (Codes of Ethics)	П
Тема 5. Правовое	Общая характеристика правового регулирования	Практические
регулирование	индустрии туризма и гостеприимства. Мировой	занятия.
индустрии туризма и	опыт. Инструменты регулирования международной туристской деятельности.	Диалог. Ролевая игра.
гостеприимства.	туристекой деятельности.	Панельная
	Рекомендуемые источники и разделы	дискуссия.
	8.2 (Unit 3), 9.2 (Public law)	дискуссии.
Тема 6. Деловая	Планирование и подготовка деловой поездки.	Практические
поездка.	Налаживание связей с международными партнерами.	занятия.
, ,	Работа в команде. Участие в выставках,	Презентация
	конференциях. Отчет о командировке и	видео.
	ознакомительном туре. Примеры ознакомительных	Доклады.
	туров.	
	Рекомендуемые источники:	
	8.3 (Unit 1), 8.8 (Unit 5), 8.9 (Unit 10), 9.2 (Business	
	travel), 9.3 (Business travel)	

- 6. Перечень учебно-методического обеспечения для самостоятельной работы обучающихся по дисциплине.
- 6.1. Перечень вопросов, отводимых на самостоятельное освоение дисциплины, формы внеаудиторной самостоятельной работы.

Таблица 4

Наименование тем	Перечень вопросов,	Формы внеаудиторной самостоятельной
(разделов)	отводимых на	работы
дисциплины	самостоятельное	
	освоение	
Тема 1.	Методы организации продаж.	обязательная самостоятельная работа студентов под руководством преподавателя:
Технологии продаж в	Переговоры с клиентами,	1. выполнение заданий, предусмотренных в
индустрии	цифровые технологии.	учебных пособиях 2. выполнение лексико-грамматических заданий,
туризма и		представленных в печатном виде;
гостеприимства. Тема 2.	Электронный бизнес в	3. работа с мультимедийными средствами 4. перевод учебных текстов в рамках пройденной
Электронный	различных отраслях.	4. перевод учебных текстов в рамках пройденной тематики.
бизнес в	Тенденции развития.	индивидуальная самостоятельная работа
индустрии туризма.		студентов под руководством преподавателя: 1. работа с использованием оригинальных
Тема 3. Основы	Составление	источников (прослушивание аудиоматериала);
		2. подготовка ролевых игр
бухгалтерского учета в туристской	бухгалтерской отчетности.	3. написание эссе и обзоров статей
индустрии.	отчетности.	4. работа с интернет-ресурсами
Тема 4. Стандарты	Изучение статей	внеаудиторная самостоятельная работа:
профессиональной	всемирного этического	1. подготовка монологических и диалогических
этики в сфере	кодекса туризма.	высказываний; обсуждения в группах 2. подготовка ролевых игр и презентаций по теме;
гостеприимства.		3. выполнение домашних заданий;
Тема 5. Правовое	Правовое регулирование	4. описание графиков и обработка статистических материалов;
регулирование	индустрии туризма и	matephanob,
индустрии	гостеприимства в России	
туризма и	и за рубежом.	
гостеприимства.	Получение визы.	
Тема 6. Деловая	Основные требования к	
поездка.	организации деловой	
	поездки.	

6.2. Перечень вопросов, заданий, тем для подготовки к текущему контролю.

Примерный список разделов грамматики для использования в лексикограмматических тестах.

- Tема 1. Clauses of contrast, purpose, reason and result
- Тема 2. Types of pronouns: Generic pronouns, reflexive and reciprocal pronouns,
- Тема 3. Discourse markers linking words
- Тема 4. Inversion with negative adverbials adding emphasis
- Teмa 5. Conditionals and unless, even if, provided, as long as, etc. (other expressions in conditionals).
- Tема 6. Gerunds and infinitives
- Tема 7. Ellipsis and substitution

Примерная тематика докладов /презентаций

- Тема 1. Технология продаж в туризме.
- Тема 2. Современные тенденции электронного бизнеса.
- Тема 3. Актуальное программное обеспечение для бухгалтерского учета.
- Тема 4. Цели устойчивого развития.
- Тема 5. Национальные особенности правового регулирования в туризме.
- Тема 6. Деловая поездка как фактор продвижения в карьере.

Примерные задания на развитие навыков и умений

- 1. Поддержите или опровергните утверждение.
- 2. Прокомментируйте следующее высказывание.
- 3. Разверните тезис.
- 4. Опишите достоинства и недостатки.
- 5. Передайте содержание на иностранном языке.
- 6. Кратко изложите содержание изученной темы (устно).
- 7. Кратко изложите содержание изученной темы (письменно).
- 8. Разыграйте по ролям предложенную ситуацию.
- 9. Представьте обзор статьи.
- 10. Напишите и сделайте доклад по предложенной теме.
- 11.Сделайте презентацию на тему.
- 12. Напишите эссе по предложенной теме.
- 13.Опишите график

Структура контрольной работы (очная / очно-заочная формы обучения)

Семестр	Структура
7	1) Аудирование. Количество заданий – 10 (макс. 2 балла)
	2) Лексико-грамматический тест. Количество заданий – 40 (макс. 4 балла)
	3) Выполнение письменного задания (развернуть предложенный тезис –
	100 -150 слов) (макс. 4 балла).
	Итого макс.: 10 баллов

Образец титульного листа контрольной работы Текущий контроль успеваемости

(Контрольная работа)

Федеральное государственное образовательное бюджетное учреждение высшего образования «Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации»

(Финуниверситет) Департамент иностранных языков и межкультурной коммуникации КОНТРОЛЬНАЯ РАБОТА ПО ДИСЦИПЛИНЕ «Иностранный язык в индустрии туризма и гостеприимства» 43.03.02 Туризм, ОП «Туристский и гостиничный бизнес», профиль «Международный гостиничный бизнес», профиль «Международный и национальный туризм» ОП «Туристский и гостиничный бизнес», профиль «Туристский и гостиничный бизнес», ОП «Международный и национальный туризм», Профиль «Международный и национальный туризм» 4 курс VII семестр 20__- 20 учебный год Вариант 1 Работу выполнил/а студент/ка ______ гр._____ гр._____ Система оценки знаний по учебной дисциплине «Иностранный язык в индустрии туризма и гостеприимства» Текущий контроль успеваемости Текущая семестровая Итоговая оценка оценка (10 баллов) сентябрь-октябрь/ Аудирование Лексико-Письменное февраль-март (10 заданий) грамматический задание 20__/20__ уч.г. тест (40 заданий) 10 баллов 2 балла 4 балла 4 балла 20 баллов Работу составил(а) (ФИО преподавателя) Работу проверил(а) _______(ФИО преподавателя) Заместитель руководителя Департамента иностранных языков и межкультурной учебной и учебнокоммуникации по (О.И.Ф.) методической работе «___» _____20_ г. Пример контрольной работы LISTENING Questions 1-7 Complete the notes below. Write NO MORE THAN THREE WORDS AND/OR A NUMBER for each answer. TRAVEL AGENCY

Answer

Example

Name of tour:	Magic One Day
Departure time:	1on Saturdays
Return time:	6:00 p.m
Transportation:	2or minibus
Group size:	15 – 25 tourists
Cost:	3per person including 4
Peak season:	tourists need to 52 days ahead.
Payment:	6
Reference number of tour:	7

Questions 8-10

Choose THREE letters, A-G.

Which **THREE** attractions can tourists visit at present in Edinburgh?

A City Hall

B Old Castles

C Zoo

D Art Studio

E Royal Palace

F Seabird Centre

G Aquarium

READING

Read the text and mark the statements as T/F/NM.

How technology has transformed the travel industry

There has been a digital revolution for holidaymakers, and technological advances may see increased personalisation take off.

At the turn of this century, planning a holiday might have entailed a visit to the local travel agent. Or for the more adventurous traveller armed with a well-thumbed guidebook, relying on trusted word-of-mouthrecommendations to set their travel agenda. Today, thanks to breakthroughs in technology and high- speed internet, travellers can book their own flight and hotels online, choose to stay in a stranger's house, and rather than entering that unfamiliar restaurant with trepidation, search online reviews on their mobile while connected to the hotel Wi-Fi.

"Digitalisation has given us choice in a big way," says Tamara Lohan, co-founder and chief technologyofficer at boutique hotels website Mr & Mrs Smith. "More people are

travelling than ever before, and companies like Airbnb encourage younger people to explore sooner, and in a more cost-effective way. Technology has also given us more information on the place we are going than ever before. Want to know if there is an artisan chocolatier close to your hotel in Amsterdam? Well, now you can – in seconds."

In the digital age, we've become a generation of DIY travellers who plan, manage and book travel online. So what has this meant for businesses in the travel industry?

For travel agents, the rise of digital has severely disrupted the industry. "Traditional travel distribution in which high street travel agencies played a dominant role was revolutionised with online travel agencies and direct distribution through airlines and hotels' websites acquiring a key role," explains

Angelo Rossini, contributing analyst at Euromonitor International.

"Low-cost carriers and online travel agencies were the clear winner of the online travel revolution overthe past 15 years, changing the way today consumers plan and book their trips. Tour operators suffered the rise of independent travel and are today embracing the online and mobile channels in order to stay competitive," says Rossini.

While the internet killed off many high street travel agents, others have been forced to adapt to a very changing marketplace, with many embracing the internet by introducing online bookings.

One of the biggest disruptors to the travel industry has of course been Airbnb, which spurred the launchof other similar online-only companies such as One Fine Stay.

Technology has also presented new opportunities for small businesses in the travel sector, allowing consumers worldwide to stumble across say a B&B in Brighton or luxury safari park in Kenya throughonline review sites, social media and the businesses' own websites.

So how will technology shape the future of travel? "The next few years will see travellers requiring an increasingly personalised service, with companies able to suggest them customised products on the basisof their profiles and past behaviour," says Rossini. With many travellers already seeking a more customised and "local" experience, truly personalised trips are already beginning to take off.

- 1. Digital revolution for holidaymakers means increased customization.
- 2. Due to technology advancements and high-speed internet, travellers can book online accomodation, car hire, air tickets and unfamiliar restaurat. _____
- 3. Firms like Airbnb enable younger people to travel in a more costly way.
- 4. The travel industry has undergone technological disruption, altering Traditional travel distributionin which high street travel agencies played a dominant role.
- 5. Travellers are seeking a more "local" experience rather than customised products based on their profiles and past behaviour.

GRAMMAR

Complete the newspaper article with the correct verb form.

Integrating ethics into tourism: beyond codes of conduct

The industry is 16) faced/facing/faces with increasingly pressing challenges but

embedding ethics intocore strategy makes good business sense

As the world's largest service industry, contributing an estimated 5% to worldwide GDP, tourism 17) created/creates/create both jobs and wealth but also has clear social and environmental consequences. The industry is therefore faced with a range of increasingly pressing challenges.

Over the last few years, hotel companies 18) has made/made/have made a determined effort to deal with the impact their business activities have on the environment, particularly by measuring and reducing their carbon and water footprints. Both major international hospitality companies and small businesses recognise that 19) it is/there are/these are tangible benefits in doing this, including real efficiency gains and an improved corporate reputation.

Another closely linked challenge for companies is how to manage the ethical operation of their business. Ethical issues 20) arise/are arising/have been arised in four main areas: the supply chain, the local community (in the tourism destination), the workplace, and customers. There may be concerns about forced labour in the supply chain or exploitation of migrant workers in the workplace for example; or local people may – often rightly – 21) perceives/perceived/perceive be that they have little or no share in the economic benefits of tourism, while bearing a disproportionate burden from environmental degradation.

In 1999, the UN World Tourism Organisation (UNWTO) 22) has devised/had devised and adopted a global code of ethics for tourism, designed to minimise the negative effects of tourism activityon destinations and local communities, which 23) was officially recognised/had officially been recognised / officially recognised by the UN in 2001.

Encouragingly, there is evidence that the hotel industry 24) assuming/is assuming/assume a proactive, collective approach to human rights and business ethics, incorporating human rights risk mapping, employee training on responsible business, and sustainable local benefits. Major hotel companies 25) have taken/took/are taking significant steps in the past few decades to integrate policies on human rightsinto their stated policies on business conduct and ethics.

Adapted from: https://www.theguardian.com/sustainable-business/blog/integrating-ethics-into-tourism

VOCABULARY

For questions 1–10, read the text below. Use the word given at the end of some of the lines to form a wordthat fits in the gap in the same line. There is an example at the beginning (0).

The (0)tourism industry has reached an	GLOBALISATI	Answers
unprecedented	ON	:
level of demand.		GLOBA
		L
For the first time in history, the number of tourists (26)		
	CROSS	
international borders in a single year reached over one billion in		
2012,according to the United Nations World Tourism Organisation		
(UNWTO).		

While just over 50% of these tourist (27)were from Europe,	ARRIVE
much of this demand is being fuelled by rising household incomes in	
emerging economies – not only the Brics (Brazil, Russia, India and	
China) but increasingly across the rest of south-east Asia and Latin	
America. In addition to increasing levels of international travel, it is	
estimated that another five to six billion people travel in their own	
country every year.	
Given these statistics, it is little surprise that tourism is one of the	
world'sfastest-(28)industries.	GROWTH
Yet while the positives are often widely broadcast – tourism currently	
accounts for 9% of world GDP, \$1.3tn in exports and 6% of world trade,	
aswell as bringing economic (29)to local communities	
and	BENEFICIAL
encouraging greater global connectivity – the negatives are less likely to	
bediscussed, including greenhouse gas (30), water	EMIT
(31)	CONSU
and waste management.	ME
How the tourism industry can manage this dramatic growth, while	
reducingits less (32) consequences, formed the backdrop	SUSTAIN
for a recent	
Guardian roundtable discussion sponsored by international leisure travel	
group TUI Travel.	

Match the terms with the definitions.

41 travel aggregator site	a) 1-3 hour flight
42 tour operator	b) different product line on a single platform (Air tickets, Hotels, car rental)
43 tourist route	c) tourism that can be sustained over the long term because it results in a net benefit for the social, economic, natural and cultural environments of the area in which it takes place
44 sustainable tourism	d) a route developed to attract tourists to an area to view or experience something unique to that area (e.g. wine route, whale route, heritage route, battlefield route)
45 short haul	e) a person or company which creates and/or markets inclusive tours and subcontracts with suppliers to create a package

WRITING 46-50

Write a response to a letter of complaint.

Write at least 150 words and leave a few minutes to check what you have written.

Dear Mr Geiger

I am writing to complain about my visit to your hotel. I stayed with you for two nights on the 25th and 26th May thisyear and I am dissatisfied with the service I received.

Your website claims that guests receive a warm welcome, but when I arrived at reception on the first night I had towait 25 minutes before a receptionist helped me.

I had booked a double room with an en-suite bathroom through the Internet, but there were no ensuite roomsavailable so I had to use the bathroom in the corridor.

The website also says the hotel is comfortable and relaxing. But my room was too hot and at night there was construction noise from outside.

I often visit your city and stay overnight for business. While your hotel is near the centre and therefore convenient, Iwill have to stay somewhere else if the service does not improve. I hope you will provide better service next time.

Yours

sincerely

Rosalind Lee

From:

https://www.google.com/url?sa=t&rct=j&q=&esrc=s&source=web&cd=27&cad=rja&uact=8&ved=2ahUKEwjQybujp7LlAh

UyxaYKHQEZBGQQFjAaegQICRAB&url=https%3A%2F%2Ftuoitrenews.vn%2Fnews%2Fenglis h- study%2F20111019%2Fresponding-to-a-letter-of-

complaint%2F35509.html&usg=AOvVaw1yNUWJza4kbB21q_E88WuK

Listening (https://www.google.com/url?sa=t& rct=j&q=&esrc=s&source=web&cd =3&cad=rja&uact=8&ved=2ahUKE wikgYjcvq3lAhWQp4sKHR8xCJk QFjACegQICBAB&url=https%3A

%2F%2Fieltsonlinetests.com%2Fiel ts-mock-test-2017-february- listening-practice-test-1&usg=AOvVaw0wW7htoVeQl6M pPSEkLLl-)

7. Фонд оценочных средств для проведения промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине.

Перечень планируемых результатов освоения образовательной программы (перечень компетенций) с указанием индикаторов их достижения и планируемых результатов обучения по дисциплине содержится в разделе «2. Перечень планируемых результатов освоения образовательной программы (перечень компетенций) с указанием индикаторов их достижения и планируемых результатов обучения по дисциплине».

Таблица 5

Код	Индикаторы	Результаты обучения (умения и	Типовые контрольные задания
компетенц	достижения	знания), соотнесенные с	
ии и	компетенци	индикаторами достижения	
Наименова	И	компетенции	
ние			
компетенц			
ии			

Туризм, ОП «Туристский и гостиничный бизнес», профиль «Международный гостиничный бизнес», профиль «Международный и национальный туризм», 2021, 7 семестр (о), 2021, 7 семестр (озо), Туризм, ОП «Туристский и гостиничный бизнес», профиль «Туристский и гостиничный бизнес»,

2022, 7-8 семестр, ИОО (3)

Туризм, ОП «Международный и национальный туризм», Профиль «Международный и национальный

туризм», 202	22, 7 семестр (о)	
УК-3	1.	1. знать:	1.Интервью с экспертом.
Способнос	Использует	- теоретические основы	Imagine your friend is invited to attend the
ТЬ	иностранны	организации коммуникации	Interview for the position of a Sales
применять	й язык в	(психологический и	manager in a hotel. He asks you for a piece
знания	межличност	лингвистический аспект);	of advice, since you are an experienced
иностранн	ном	уметь:	hotel employee.Make up a dialogue.
ого языка	общении и	- анализировать и применять на	
на уровне,	профессион	практике знания психологии	Групповое обсуждение.
достаточн	альной	общения, адекватного	Group discussion. Imagine you participate
ом для	деятельност	лингвистического оформления	in a panel discussion of the importance of
межличнос	и, выбирая	сообщений в ситуациях	the Global Code of Ethics for Tourism.
тного	соответству	решения стандартных	You may choose any Article of the Code to
общения,	ющие	коммуникативных задач;	talk about or provide a general overview
учебной и	вербальные		of this document.
профессио	И		
нальной	невербальн		
деятельнос	ые средства		
ти.	коммуникац		
	ии.		
	2. Реализует	2. знать:	2. Ролевая игра
	на	- функции и виды, социально-	Role play a Press-conference of the
	иностранно	психологическую структуру	UNWTO officials. Journalists should be
	м языке	общения; модели эффективного	ready to ask not less than 5 questions about
	коммуникат	личного и делового	the organization, its structure, activity
	ивные	(профессионального) общения;	priorities etc.
	намерения	уметь:	
	устно и	- анализировать социально-	Командная работа с текстом.
	письменно,	психологические феномены	The group is devided into 2 subgroups.

They receive 2 different texts dealing with

личного и профессионального

используя

современны е информацио нно- коммуникац ионные технологии.	общения, применять знания осуществления коммуникации при проведении деловых переговоров; - учитывать эффективные стратегии и тактики ведения деловых переговоров.	the topic covered already. and each group team leader distributes the task among his group members: 1.explain unfamiliar words/expressions 2.make up a list of key words/phrases 3.suggest a detailed plan of the text 4. summarise the text 5. prepare 2-3 tasks to check comprehension
3. Использует приёмы публичной речи и делового и профессио нального дискурса на иностранно м языке.	3. знать: - основы взаимодействия между членами коллектива в команде; - приёмы убеждения, аргументации, выражения точки зрения; уметь: - выразить позицию коллектива и собственную позицию, - систематизировать и обобщить позицию команды; - выбрать наиболее оптимальное решение из предложенных вариантов и аргументировать	3. Работа в команде с активным вокабуляром. The group is devided into 3-4 subgroups and each of the subgroup is supposed to prepare a task for another group memmbers, based on the new text they are dealing with: - match the words to make collocations verb — noun; - match the words to make collocations adjective-noun; - fill in the gaps with the prepositions; - fill in the gaps with the right verb form. The tasks could be put on the blackboard or demonstrated on the screen. Подготовка группового
	правильность выбора.	Work in pairs or groups of 3. The task is to present the material dealing with most popular types of tourism, using the texts we have covered and some additional material from the Internet. The format of presenting the results of your work could be: dialogue, roleplay Interview, debates, Presentation. Upon your choice.
4. Демонстри рует владения основами академичес кой	 4. знать: - лексико-грамматические и стилистические ресурсы иностранного языка, уметь: - анализировать и создавать 	4. Полготовка монологического высказывания по заданной теме. Imagine your friend is going to participate in a conference. He needs your help to prepare a presentation «Tourism economy overview»; You should expand on:
коммуника ции и речевого этикета изучаемого иностранно го языка.	устные и письменные тексты с опорой на сферы общения, решаемые коммуникативные задачи.	 Tourism as a global force for economic development Economic impact of the tourism industry Tourism contribution to economic development

		Pабота в парах с переводом. Work in pares. Find on the Internet a short article or passage from an article dealing with Tourism economy. Translate it into Russian and submit your Russian version to your partner at the lesson to make the so called "back translation". The whole group can see both initial English passage and Russian version on the screen.
5. Грамотно и эффективн о пользуется иноязычны ми источника ми информаци и.	5. знать: - основные правила синтеза и анализа информации, правила использования различных технических средств с целью извлечения информации. уметь: - извлекать информацию из различных источников;	5. Подготовка доклада. Find an article dealing with Tourist product on the Internet and make a Presentation. Your report should include:
		Письменное высказывание по теме. Expand on the following statement and provide ab example of such body focusing on its mission. Primary functions and structure (250 words). Tourism organizations help to monitor the sustainable development of the Travel and tourism industry at the International, regional and local levels/
6. Продуциру ет на иностранно м языке письменны е речевые произведен ия в соответств ии с коммуника тивной задачей.	6. знать: - теоретические основы организации и осуществления коммуникации уметь: - производить письменные и устные речевые высказывания.	6. Эссе. Support or refute the following statement: World, National, Regional and other Tourism organisations are at the forefront of tourism trends and travelers' minds promoting global tourism and friendship. Письменный ответ на жалобу. You have received the letter of complaint from your hotel guest. Write a short reply (50-60 words) including the following points: - Apologise for the mistakes that were

			made.
ПКН-6 Способнос	1. Применяет	1. знать: - нормы российского	1. Обзор статьи по нормы российского законодательства в
ть применять законодате льство Российско	нормы российского законодател ьства в деятельност	законодательства в деятельности туристских и гостиничных организаций; <i>уметь:</i> - применять нормы российского	туризме и составление ее аннотаци на английском языке. Диалог между тур агентом и клиентом об оформлении визы.
й Федерации , а также нормы	и туристских и гостиничны	законодательства при осуществлении профессиональной деятельности.	
междунаро дного права при осуществл ении	х организаций 2. Использует	2. знать: - основы российского и международного права в сфере туризма и гостеприимства;	2. Составить ментальную карту (mindmap) о международном праве в сфере туризма и гостеприимства. Подготовка презентации на тему:
профессио нальной деятельнос ти, анализиро вать, систематиз	знания российского и международ ного права в работе с туроператор	уметь: - применять нормы российского и международного права в работе с туроператорами, авиакомпаниями и другими заинтересованными организациями.	«Нормы российского и международного права в различных отраслях туризма».
ировать, интерпрет ировать и оценивать изменения	ами, авиакомпан иями, транспортн ыми	3. знать: - критерии оценки эффективности существующей нормативно-правовой базы;	3. Работа в команде: Round table on the legal norms in tourism.
нормативн ой базы развития сферы туризма и гостеприи	предприятия ми, весовыми	уметь: - анализировать и оценивать эффективность существующей нормативно-правовой базы в сфере туризма и гостеприимства, а также	Творческое задание: Предложить законодательную инициативу в сфере туризма.
мства.	т и оценивает эффективно сть существую	определять перспективы ее развития.	
	щей нормативно-правовой базы в сфере		
	туризма и гостеприимс тва, определяет перспектив		
Туризм, ОІ	ы ее совершенств ования.	и и гостиничный бизнес», про	филь «Международный гостиничный

бизнес», 7 с	еместр, (о), 202	21	
ПКП-4,	Использует	1. знать:	1. Знать:
Способнос	современны	- способы передачи	Исследование о приемах
ТЬ	e	информации в процессе	убедительного письма.
взаимодей	информацио	межличностного	Find a video about the principles of
ствовать с	нно-	профессионального общения	convincing writing. Speak about common
потребите	коммуникат	(устные и письменные формы);	mistakes and how to avoid them. Write
лями,	ивные при	уметь:	down a number of tips. Present them in
партнерам	взаимодейст	- аргументировано обсуждать и	front of the audience.
И,	вии с	решать проблемы	Уметь:
собственн	потребителя	профессионального характера.	Участие в ролевой игре на заданную
иками	ми,	r r r · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Temy "Business negotiations" c
бизнеса, а	партнерами,		предварительным обменом письмами.
также	собственник		предварительным соменом инсымими.
другими	ами бизнеса.	2. знать:	2. Знать:
заинтересо	umii onsiicea.	- основы организации и	Подготоить глоссарий активной
ванными	2.	осуществления деловой	лексики для устной и письменной
сторонами,	Демонстрир	коммуникации;	деловой коммуникации.
в том	ует навыки	уметь:	Уметь:
числе с	построения	- определять и транслировать	Написать ответ на жалобу. Give a reply
использова	эффективны	общие цели в	to a complaint letter.
нием	Х	профессиональной	to a complaint letter.
информац	коммуникац	деятельности.	
информац ионных и	ий с	деятельности.	
	собственник	3. знать:	3. Знать:
коммуника	ами и	- основы маркетинга в	Круглый стол на тему "The peculiarities"
ТИВНЫХ		гостиничной сфере.	of marketing in hospitality". Представьте
технологи й.	партнерами	тостиничной сфере.	интервью с экспертом по маркетингу в
И.	по бизнесу в		гостиничном бизнесе.
	целях		
	достижения целей		Ymemb:
	· ·		Разработка письменного и визуального
	оперативног	ymemb:	сопровождения продукта.
	0 И	- разрабатывать маркетинговые	
	стратегичес	кампании и продвигать	
	кого	продукты с учетом специфики	
	управления.	гостиничной сферы.	
	3.		
	Применяет		
	цифровые		
	возможност		
	И		
	интегрирова		
	ННЫХ		
	маркетингов		
	ых		
	коммуникац		
	ий в		
	гостинично		
Т 07	й сфере.		<u> </u>
Туризм, ОП	«Туристский и	гостиничный бизнес», профиль «	Международный и национальный ту-

Туризм, ОП «Туристский и гостиничный бизнес», профиль «Международный и национальный туризм», 2021, 7 семестр, (о), 2021; 7 семестр, 3 з.е. (озо),

Туризм, ОП «Международный и национальный туризм», **Профиль «Международный и** национальный туризм», 2022, 7 семестр, (о)

ПКП-2	1.Используе	1. знать :	1. Знать:
Способнос	T	- основы разработки туристских	Доклад - презентация на тему:
ТЬ	современны	продуктов;	Write a review on a article, describing

# a a m a 6 a m x			and the second s
разрабаты	e		current trends in tourism products
вать	технологии		development.
туристские	в процессе	уметь:	Уметь:
продукты	разработки	– применять современные	Составить список ключевых сайтов с
И	туристских	технологии в процессе	лексикой для использования в деловой
туристско-	продуктов.	разработки туристских	корреспонденции на иностранном
рекреацио		продуктов.	языке.
нные			
проекты,		2. знать:	2. Знать:
осуществл		– теоретические основы оценки	Написание обзора аутентичного текста
ять их		эффективности проектов в	по ведению проектов в туризме.
рекламу и		целом и туристско-	no segemno apoentos s typnome.
продвижен		рекреационных проектов;	Уметь:
ие.		уметь:	Задание по видео с дальнейшим
nc.	2.	_	
			обсуждением.
	Применяет	эффективность туристско-	Watch the video (Debate Noam Chomsky
	современны	рекреационных проектов.	& Michel Foucault – On human nature):
	е методы		https://www.youtube.com/watch?v=3wfN
	оценки		12L0Gf8
	эффективно		Hold a debate with your partner.
	сти		
	туристско-	3. знать:	3. Знать:
	рекреационн	– принципы создания	Подготовить доклад-презентацию о
	ых	рекламных кампаний и	наиболее успешых рекламных
	проектов.	технологий продвижения	кампаниях.
	•	товаров;	Уметь:
		уметь:	Участие в ролевой игре "Обсуждение
		- разрабатывать рекламные	рекламной кампании"
		кампании и продвигать	You are divided into two teams to present
		туристские продукты с учетом	a marketing campaign in your business.
		специфики туристической	Choose a leader of each team, the
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		сферы.	secretary. Use various speaking
			techniques. Try to get a logical
			argumentation.
	_		
	3.		
	Демонстрир		
	ует навыки		
	разработки		
	рекламных		
	кампаний и		
	продвижени		
	Я		
	туристских		
	продуктов.		

Структура зачета/ экзамена (очная, очно-заочная заочная формы обучения)

Семестр Форма контроля	Структура
7 семестр	Письменная часть – 30 баллов:
Зачет	1. Прослушивание аудио текста на иностранном языке по тематике курса и
	выполнение заданий на его основе (10 заданий) (10 баллов);
(для	2. Лексико-грамматический тест (40 заданий) (10 баллов);
заочной	3. Письменное высказывание по заданной теме (Fam trip) (10 баллов).
формы	Устная часть – 30 баллов:
обучения: 7	1. Анализ кейса (Panel discussion) (30 баллов).
семестр -	
зачет 8	
семестр -	
экзамен)	

Образцы для подготовки к зачету/ экзамену

Федеральное государственное образовательное бюджетное учреждение высшего образования
«Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации» (Финуниверситет)

Департамент иностранных языков и межкультурной коммуникации

ЗАЧЕТНАЯ РАБОТА ПО ДИСЦИПЛИНЕ

«Иностранный язык в индустрии туризма и гостеприимства» 43.03.02 Туризм,

ОП «Туристский и гостиничный бизнес», профиль «Международный гостиничный бизнес», профиль «Международный и национальный туризм»

ОП «Туристский и гостиничный бизнес», профиль «Туристский и гостиничный бизнес», ОП «Международный и национальный туризм», Профиль «Международный и национальный туризм»

4 курс VII семестр 20__/20__ учебный год Вариант 1

Работу выполнил студент	гр.
-------------------------	-----

Система оценки знаний по учебной дисциплине «Иностранный язык в индустрии туризма и гостеприимства»

Текущий	Текущая		3	ачет				
контроль успеваемос	семестрова я оценка	Пи	сьменная час	СТЬ	Устная часть			
ти (сентябрь- октябрь 20 202уч.г.	(ноябрь - декабрь 20/ 20 уч.г.	Аудирова ние (10 заданий)	Лексико- граммати ческий тест (40 задан ий)	Письменн ое задание (Fam trip)	Устная часть (Анализ кейса) -	Оценка за зачет	Итоговая оценка	

	Макс 20 б.	Макс 20 б.	Макс 10 б.	Макс 10 б.	Макс 10 б.	Макс 30 б	Макс 60 б	Макс 100 б.	
			оту подгото оту провери). преподава). преподава	
Заместитель Руководителя Департамента иностранных языков и межкультурной коммуникации по учебной и учебно									

Пример зачетной работы

LISTENING

Listen to a teacher is giving a lesson on the effects of tourism and answer the questions.
1. According to the teacher, does tourism damage the things that tourists come to see?
2. How many foreign tourists visited Goa per year before 1986?
3. How would you describe the trend in package holidays to Goa from 1986?
4. What did locals protest against?
5. What do local people benefit from?
Listen again and complete the extract.
These mangrove swamps are really important for reducing 6 , so their removal is really damaging. The disposal of rubbish and sewage is also an issue, and much of it is dumped at sea, destroying the 7 . There is also a loss of 8 , as young Indians are influenced by Western ways. Festivals become Westernised -
9 is also on the increase, where tourists are threatened, assaulted and robbed by members of the local population

READING

Read the text and mark the statements as T/F/NM.

Six reasons why mass tourism is unsustainable

Despite the slow but steady increase in the number of enterprises claiming to be responsible or green, the fact remains that the current system of mass international tourism is utterly unsustainable.

Thanks to the application of the same industrial model developed for cars, houses and consumer goods, international tourism has exploded in size since the 1950s and swept into virtually every nook and crannyof the planet, washing up cash, jobs, golf courses, airports and enormous amounts of real estate.

Claimed by the UN World Tourism Organisation as a stimulant of economic recovery, tourism is, undoubtedly, a force to be reckoned with. It generates more than \$2.1tn in annual revenues. In many countries and regions of the world, tourism is now the primary source of foreign exchange, employmentand cash.

The industry resembles a high-speed train, crammed with passengers with cheap tickets, racing toward a cliff edge. So it's worth asking why this challenge generates so little debate in the press and in generalbusiness literature.

Ending the unsustainable travel addiction

Clearly the media makes a lot of money from advertising holiday locations around the world, but on a broader level, perhaps providers, customers and regulators have each become so addicted to the promiseand pleasures of cheap and frequent travel that the prospect of going without is simply too much to contemplate. Perhaps a form of "willful blindness" has infected us all.

The challenge turns out to be far more complex than just the prospect of run-away volume growth on afinite planet. Many sectors are running themselves into the ground financially as margins dwindle to razor thin. Meanwhile, thanks to congestion or overuse of scarce water and land resources, many destinations are destroying the landscapes and attractions, both natural and cultural, on which they depend.

I have come up with six key reasons why the current tourism model is way past its prime and why moreof us need to focus on creating alternatives:

- 1. Mass industrial tourism is based on the assembly, distribution and consumption of packaged products and, as a consequence, one product is substitutable for another. The commodification of what should berevered as unique is further aggravated by the application of industrial cost cutting strategies of homogenisation, standardisation and automation that further strip out any remaining vestiges of difference, let alone mystique. Tourists "do" places and rarely get the chance to stand in awe and wonder.
- 2. In most youthful destinations, low barriers of entry and zero regulation encourage rapid growth and speculation. Both local politicians and often not-so-local developers benefit enormously from this growth, but rarely stay put long enough to have to cope with the crises caused by overcapacity and volatile demand.
- 3. The product is perishable it's a time-based service and can't be stocked. So when capacity goes upand demand declines, price discounting is the adaptive tactic of choice.
- 4. Technological connectivity and price comparison engines have shifted purchasing power to consumers, who have been convinced, by repeated discounting, that cheap travel is now a right not a privilege. This accelerates the downward pressure on prices and yields.

- 5. Residents of tourism hotspots, who may have welcomed the first influx of visitors, soon find that cheap travel doesn't reduce their costs. Visitors cause land, food, water, housing and infrastructure pricesto increase at a rate closely correlated with the decline in tourism operators' margins. Sadly, more tourismoften means less benefit to the host communities.
- 6. Having fought so hard to be recognised as an industry, the tourism community fragments back into its specific sectors when issues of waste, carbon, water scarcity and other "externalities" are raised. Airlines don't pay taxes on aviation fuel and have fought carbon-related charges for decades.

What's to be done

We need to develop the idea of conscious travel and start to imagine a better alternative. Unfortunately, there is no magic wand or silver bullet; change will need to occur at the grassroots level, one destinationat a time.

It will first and foremost require hosts to wake up and see their world differently - not as a resource to be exploited, but as a sacred place to be protected and celebrated for its uniqueness.

Second, it is important they start to view their customers not as mere units of consumption, but as guestsseeking to be healed and transformed. Our conscious or mindful alternative is about less volume, congestion, hassle, destruction and harm and about more meaning, purpose, value, peace and fulfillment. In short, not more but better.

11. Mass international tourism claims to be responsible of green.	nternational tourism claims to be responsible or gre	en.
---	--	-----

12. In many developing countries and	regions of the world,	tourism is now th	e primary source
of foreignexchange, employment and	cash.		

13. Holiday providers promise cheap and frequent travel because mass media makes a lot of	Эf
money fromadvertising holiday locations around the world	

14	 Tourists rarely get the chance to stand 	l in awe and	l wonder	because of ho	mogenisation,
sta	indardisationand automation.				

15	. There	is magi	c wand	or silver	bullet to	develo	the	idea o	f consc	ious	travel	and	start 1	Ю
im	nagine a	better a	lternativ	ve										

VOCABULARY

Match the terms with the definitions.

16 . adoption rate	a) a special fare ticket that allows either unlimited train travel, or travel					
	for acertain number of days/weeks, in many European countries					
	(except in Britain, where the Britrailpass offers similar travel in					
	England, Scotland, and					
	Wales)					
17. electronic ticket	b) the percentage of tickets issued through an online booking system					
	compared to the traditional booking channel of agent-assisted					
	reservations.					
18. ecotourism	c) a "paperless" airline ticket allowing one to check-in and fly with just					
	proper photo ID. What may look like a ticket is actually just a					
	paperpassenger receipt					

19. responsible	d) travel that extends beyond being merely environmentally
tourism	responsible, tobeing culturally-conscious and economically-aware,
tourism	
	locally
20. eurailpass	e) a system that allows a customer to make a reservation online and
	receive
	an immediate confirmation
21. online	f) an online travel agency can be utilized by a traveler in order to
reservation system	book everything they need for their trip in one place. This can
	include makinghotel reservations, flight reservations and in-
	destination reservations like
	tours, attractions, activities.
22. online travel	g) a reservation software that allows clients to book online directly with
agency (OTA)	your
	company
23. online booking	h) tourism directed at exotic and/or endangered destinations while
system	fostering
	an environmental understanding and conservation

Choose th	e most	suitable	word to	fill the	gaps
-----------	--------	----------	---------	----------	------

and interpretation of the document.

The topic of (24) and security in the tourism industry is of vital (25)
globally. In recent years, and mainly after the 9/11 event, both academics
and practitioners have started to look into crisis management issues seeking workable solutions in order to
the negative impacts of safety and security incidences on the tourism industry and affected destinations. Tourism, Safety and Security: a multi dimensional analysis brings together the writings of international leading academics and practitioners in this field to discuss prevention measures and crisis management options, in incidences of tourism safety and security.
As a fundamental frame of reference for responsible and (27)
Adopted in 1999 by the General Assembly of the World Tourism Organization, its acknowledgement by the United Nations two years later expressly encouraged UNWTO to (30)_
the effective follow-up of its provisions. Although not legally binding, the Code features a voluntary implementation mechanism through its recognition of the role of the World Committee

24	A safety	B savings	C safe	D save
25	A important	B importance	C importantly	D import
26	A mitigate	B increase	C limit	D influence
27	A sustaining	B sustain	C sustainability	D sustainable
28	A benefitial	B benefication	C benefits	D beneficiary

on Tourism Ethics (WCTE), to which stakeholders may refer matters concerning the application

31

29	A heritability	B heritage	C heritabile	D heritor
30	A promotion	B promote	C promoting	D promotability

Translate into English.

- 31. British (отдыхающие) appear to be getting much more active on holiday, as beach breaks move down from fourth position to fifth, being overtaken by wildlife holidays (fourth) and walking (third).
- 32. Learning a new skill abroad is gaining momentum you will see increases in expert-led (обучающиепоезки), gastronomy and wine tasting.
- 33. Rail, cruising and (оздоровительный отдых) are also going to get more popular this year.
- 34. Italy was the most desired (направлением) of 2018 in our survey, followed by France, Spain and Greece.
- 35. But the USA, Canada, South America and Iceland with (островным отдыхом) show some appeal.
- 36. Recognising the value and peace of mind that booking with a (тур оператора) offers in uncertain times, holidaymakers who wouldn't have previously considered booking a package holiday are now taking a second look.
- 37. The boutique and design hotels on offer that perhaps wouldn't have traditionally been associated with (организованными туристическими поездками) are attracting a new holidaymaker, one that places anemphasis on interior design and food.
- 38. This is expected to continue with more millennials joining the more traditional package (туристами).
- 39. Going hand in hand with this trend, holidaymakers are also looking for a (более индивидуальныйтур) than ever before.
- 40. They want the ability to unpack and personalise their package holiday through new and (инновационных услуг) that can be added on to fit their holiday wishes.

Adapted from: https://www.independent.co.uk/travel/news-and-advice/travel-trends-2018-where-to-go-millennials-package-holidays-responsible-tourism-kuellap-turkey-a8147736.html

41-50 WRITING

FAM TRIP REPORT

Familiarization trip is a trip exclusively for travel agents that are provided by suppliers or travel operators. Sharing your travel experiences is a great way to gain professional credibility, attract new clients and build interest in your travel consulting services.

Imagine that you have just returned from the fam trip. Complete the fam trip report.

Tell us where you've been:		
Destination(s):		
Name of Cruise/Tour (if applicable):		_Cruise Line and/or Tour Provider:
Ship and/or Hotel	/Resort Name(s):	Duration:
	32 -	

]	Dates Traveled:								
,	Tell us about y	our trip:							
	Please answer d	all four (4) ques				es. Try to be as d	escriptive as	s possible:	
,	What did your i	tinerary look lil	ke? How wou	ld you rate it:	good or bad?	1	1 12		
	w nat were the i about this trip,s					client would not f	ina online		
]	How were the a	ccommodations	s? Include info	ormation that	is worth ment	—— ioning about you	r room as w	ell	
;	as any otherroo	m(s) you visited	1:						
`	Who is this trip	most suitable fo	or? Why?						
	Choose a minii	num of three (3) auestions l	below to ansy	ver about voi	ır experience:			
	Is there anythin	g clients or fello	ow consultants	s should knov	or be careful	about?			
-		9			Ho	w was thedining a	and entertain	nment	
,	on the ship/tour What interesting	? activities did :	vou do while i	in port?					
	Are there any pr	re and/or post p	ackages you v	vould particul	arly recomme	nd with this saili	ng/tour?		
	Finally, if ther travelers, pleas			r trip that is	noteworthy a	and should be sh	ared with		
	iraveiers, pieas	se tenus about	it below.						
		Об	разцы дл	ія подгот	овки к э	кзамену			
CTnv	ктура экзам	леня:							
	менная час		10В:						
				транном я	выке по тем	иатике курса	и выполн	ение задан	ий
-	о основе (10	•		•		71			
2. Лет	ксико-грамм	атический т	ест (40 зад	аний) (10 б	баллов);				
3. Пи	сьменное вь	ісказывание	по заданн	ой теме (Fa	ım trip) (10	баллов).			
	ая часть – 3								
1 A	нализ кейса	(Panel discu	ssion) (30 б	баллов).					
	<u> </u>				~				
						учреждение і ой Федерации			
						он Федерации	` •		
	Д	[епартамент	иностранн	ых языков	и межкуль	турной комму	никации		
		DICD A I	MEH A HHO		гота по т		ш		
		JR3A l	ивнацио	АЧ КАННО	bOTA HO /	ДИСЦИПЛИН	1Ł		
		«Иностра	нный язык			и гостеприим	ства»		
			پ ن	43.03.02	71	U		U ~	
	ОП «Турист	скии и гості				ристский и гос	стиничны	и бизнес»,	,
				1 курс VII 0 /20 уч					
			L	0/20 у ч Вариа					
				Барис					
	Работу в	ыполнил студ	ент				гр		
						дисциплине	OTD C		
		«иностра	нныи язык	в индустр	ии туризма	и гостеприим	ства»		
	Текущий	Текущая		Эк	замен				
	контроль	семестрова							
	успеваемос	я оценка (ноябрь -	Пи	сьменная ча	СТЬ	Устная часть	Оценка	Итоговая	
	(сентябрь-	декабрь	Аудирова	Лексико-	Письменн	Устная часть	за	оценка	
	октябрь	20/ 20	ние	граммати	oe	(Анализ	экзамен		

ческий

тест 33

(10

заданий)

уч.г.

задание

(Fam trip)

20__

202__уч.г.

кейса) -

				(40 заданий)						
	Макс 20 б.	Макс 20 б.	Макс 10 б.	Макс 10 б.	Макс 10 б.	Макс 30 б	Макс 60 б	Макс 100 б.		
	Работу подготовилаФ.И.О. преподавателя Работу проверил(а)Ф.И.О. преподавателя									
ино ком	Заместитель Руководителя Департамента иностранных языков и межкультурной коммуникации по учебной и учебно									

Пример письменной части экзамена

Listening

You will hear a report on the future trends in hospitality industry. Fill in the gaps with words and phrases used by the speaker (https://www.youtube.com/watch?v=uQCT0u5s6-k).

The Internet has caused serious changes in our 1) ______ and will continue to do so.

In order to influence them you will first have to make 2) ______ on the internet noticeable and then make your 3) _____ and flawless.

4) ______ force people to unite and share in a common cost pool.

With the help of common travel platforms people can share their 5) _____ and

Due to he concept of the internet of things and technological transformation nearly 6) _____ will go online within 7) _____.

As a consequence of big data usage and CRM analysis, 8) _____ will be recorded and every consumer experience 9) ______.

Despite websites facilities, people want to be able to see the places where they will spend time and stay in 10) _____ and walk around.

Listen again and mark the statements as T/F/NS:

- 1. Internet access allows us to reach different accommodation options in the regions to be travelled, though not every detail from price comparisons to facility features is available.
- 2. Vast majority of the new generation guests are impressed by the photos and videos they viewed on the internet and the comments they read on online booking sites.
- 3. According to the author, it all depends on seamless online booking experience.
- 4. Mobilization already has its highest importance and is not going to change.
- 5. Now hotels or holiday companies offer their services to their target audiences only through websites, not through brochures and other advertisements.

Lexical and grammar test

Read the 1strd part of the text and fill in the gaps with appropriate prepositions and connectors:

	to	with	out	for	at	for	out of	off	to	of	-	
Answers: 1)	2)	3)	4)	5)	6)	7)	8)	9)	10)			

Pros and Cons of Traveling Domestically

Introduction

Every time we plan a vacation, the same issue arises. Should we book flights 1) a distant land,
hoping to explore new sights and tastes or absorb some 2) season rays, or should we take a look 3)
what our own neighborhood has to offer? There's no right answer here. Foreign travel works for
some, but don't write 4) local vacations. There are plenty 5) pros and cons of traveling
domestically, so let's take a closer look.
Look 6) domestic cost savings
Sometimes, you'll find bargain domestic flights which undercut any foreign alternatives. Mix that with
accommodation with family members and shop 7) your favorite store cards and you can often
travel 8) less by remaining at home. However, don't be hasty here. Domestic isn't always
cheaper. In some instances, domestic prices can rise 9) rapidly, making foreign trips more
affordable. This happened in India in 2012, as airline problems boosted local fares by up to 30%. British
fliers also regularly discover that flights to city break destinations in Europe are cheaper than heading
10) domestic options. Check all of the current deals for global routes and make sure you've found
the best possible prices. Airline fares aren't always what they seem. Moreover, when you get to foreign
countries further savings can often be available in the form of low accommodation or food costs. Bundle
all of that together and you might find local holidays are less competitive than they seem.
(https://www.budgetair.com/en_us/blog/pros-and-cons-of-traveling-domestically)

Read the 2nd part of text and find the words with similar meaning (11-25).

Familiarity can suit some travelers

Generally speaking, when people think about travel, they tend to think about crossing borders and heading somewhere different. But if you live in a country as large as the United States or Canada, that doesn't necessarily mean traversing national borders. Instead, you can often find destinations at home that offer something different. However, what you won't find (usually) is a cultural adventure with radically different sensations to discover. Meeting people who speak the same language and eat the same foods can appeal to some travellers who want to relax and just destress. But if you're the type of globetrotter who needs a total escape, you'll want to look outside your country's frontiers.

Quick domestic breaks could suit your schedule

Traveling abroad can entail more hassle than staying at home, what with the need to familiarize yourself with new surroundings, sort out transport, learn the language and buy anything required to handle a different climate. And you may even need to arrange documents like passports and visas - all of which takes time and money. Generally speaking, staying close to home avoids this complexity. You can just book flights and accommodation on the hoof and cross the country the next day if that's what you'd prefer. So if you're the kind of traveler who can't be sure when their free time arises, domestic breaks could be best

Insurance issues could make a difference

When we travel anywhere, we need to be insured against property loss and health issues, but this is another area where the hassle and cost of traveling can differ. Sticking to domestic flights can eliminate the need to haggle for cheaper international travel insurance and cut down on paperwork. That's good for time-poor travelers who want to keep their admin tasks to a minimum. Then again, many insurance packages for international trips include everything you need in one purchase. When you can take care of health, property loss, potential travel cancellations and financial problems in one transaction, it's not going to be a huge drain on your time.

11. To attract or captivate	
12. to go somewhere or to move in a particular direction	
13. an informal word for someone who travels a lot	
14. to make somebody well-acquainted with something new	
15. make one's way across	
16. The state or quality of being complicated	
17. Emotion or impression	
18. A thing that uses up a particular resource.	
19. To involve something as an inevitable part or consequence	
20. To completely remove or get rid of	
21. To be convenient for somebody's way of living	
22. To do something to become less anxious	
23. A line or border separating two countries	
24. Without proper thought or preparation	
25. Irritating inconvenience	

Mind that it may change its form:

a)	Area	f)	Platforms	k)	To face
b)	Acronym	g)	Competition	1)	Non-resident
c)	Interpretation	h)	To eliminate	m)	Subject
d)	Challenge	i)	Force	n)	To impose
e)	Provisions	j)	To register	o)	To amend

NEW NORM AMENDS THE GENERAL LAW OF TOURISM

On December 11, 2020, Congress approved the text of the law that 26) the General Law of Tourism and
issues other 27) The law is expected to be approved by the Presidency of the Republic in the next days
to enter into 28)
This norm modifies Law 300 of 1996 and regulates new aspects in terms of sustainability, sanctions, promotion,
and reactivation of the sector, as well as the provision of tourist services through electronic or digital 29), among other things.
This new tourism law is approved at a time when this sector is 30) a deep crisis due to the pandemic and,
recently, to the winter season. According to CITUR by July 2020, 31) visitors to the country fell by
99.2% compared to the previous year.
Among the most innovative and controversial issues in this law is Title 6, which regulates tourism services
provided by operators of electronic and digital platforms Until now, this had been a gray 32) in tourism

services in Colombia. Definitely, new technologies represent a regulatory 33) in which the authorities
must promote innovation, job creation and other benefits that these ventures provide, without neglecting free 34)
and the protection of consumer rights.
In this way, the law - in its article 32 - establishes a series of special obligations in head of the operators of
electronic or digital platforms that provides tourism services. The following were among the special obligations:
(1) Have active registration in the National Tourism Registry ("RNT" for its 35) in Spanish). (2)
Interoperate with the RNT so that whoever uses the platform has a current registration under that registry, which
must be visible on the platform. (3) Restrict and 36) advertisements from tourism services providers not
registered in the RNT. (4) Pay the parafiscal contribution for the promotion of tourism.
An initial 37) of these obligations could lead to the conclusion that all the people who occasionally or
regularly offer their properties on electronic or digital platforms as hosts and for tourism purposes, must be 38)
with the RNT and comply with all the other obligations that come from the said registry.
The paragraph of the article provides that the fulfillment of some of such provisions will be 39) to the
RNT's interoperability qualification and grants a period of twelve months from the effective date of the law to comply with the stated obligations.
Besides, the law indicates that the electronic platform of tourism services operator will be liable to the consumer
for misleading advertising if it allows the tourism services providers to use the platform without being registered in the RNT.
Certainly, this is an issue that requires additional regulation, but the text approved so far 40) on the
operators of the electronic platforms for tourism services additional burdens, that will impact their profitability
and force them to modify their business model.
(https://cms.law/en/col/publication/new-norm-amends-the-general-law-of-tourism-and-regulates-the-provision-
of-tourist-services-through-electronic-and-digital-platforms)
or-tourist-services-unrough-electronic-and-digital-platforms)

III.

Fam trip report

Write a report about your trip to any itinerary and provide all the information your media followers/ target audience/ travel agency customers may need (at least 250 words).

Use a well-structure template, give an introduction, describe a place, mention the duration and accommodation of your trip. Speak about everything you find noteworthy. Provide your readers with some tips.

Образцы устной части экзамена

Заочная форма обучения

Федеральное государственное образовательное бюджетное учреждение высшего образования

«ФИНАНСОВЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ПРИ ПРАВИТЕЛЬСТВЕ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ»

(Финансовый университет)

Департамент иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений

Дисциплина: «Иностранный язык в индустрии туризма и гостеприимства»

Факультет экономики и бизнеса

Форма обучения: заочная

Семестр: VIII

Направление: ОП «Туристский и гостиничный бизнес», профиль «Туристский и

гостиничный бизнес»,

ЭКЗАМЕНАЦИОННЫЙ БИЛЕТ № 1

- 1. Выполните письменную экзаменационную работу (30 баллов).
- 2. Выполните ситуативное задание:

«XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX			
Подготовил(а): старший преподаватель/доцент		И.И. Иванова	
Утверждаю: Заместитель руководителя			
Департамента иностранных языков и межкультурной коммуникации по учебной и		Ф.И.О.	
учебно-методической работе	«»_	• •	
Утверждено на заседании Совета Департамента иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений Протокол № от г.			

CARD #1 (5 students)

Case Background: Article 1. Tourism's contribution to mutual understanding and respect between peoples and societies.

Tourist friendly attitude is the surest way to promote tourism. Promoting tourism is like promoting the larger goal of peace and harmony around the world. Tourism is a driving force for poverty alleviation, job creation and social harmony and role of tourism in creating mutual understanding and Social harmony can be the leading one. If there is any destination in the world, which offers the widest choice to tourists, it is India. Nature tourism, culture tourism, exotic tourism, adventure tourism and spiritual tourism we have everything in India to cater to the diverse preferences of domestic and international tourists. Nothing makes a better and more lasting impression on a tourist than a courteous, friendly and helpful approach. A tourist who goes back with happy memories advertises the cause of tourism in that country far better than anything else we can think of.

Objective: Run a panel discussion. Decide what can be suggested to improve the situation at this potential tourist destination.

Tips for a panel moderator:

- **1. Keep the Panel Small and Focused:** The ideal panel number is the "fabulous four" four experts in the chosen topic who have different experiences and who don't always agree with each other.
- **2. Get to Know Your Panel Members:** Plan out whether each speaker will be given a set amount of time, or if the session will be wholly interactive, meaning a moderator firing questions at the panel.
- **3. Plan the Questions Ahead of Time:** No one likes to be surprised by curveball questions.

- **4. Meet and Greet the Day or Night of the Event:** Arrange for you and your panel members to meet in the Speakers' Lounge or the actual session room to introduce themselves and check in.
- **5. Introduce the Panel Members:** When it comes to introducing the panel members, you have two options. 1) You can have each panel member introduce him or herself with a short two-minute introduction, or 2) You can introduce the panelists.
- **6. Prepare Your "Cutoff Phrases" Ahead of Time:** Be prepared to cut off long-winded panel members or those who ramble off topic (e.g. "You have an interesting point there, but we want to know more about ______."; "Thank you, Julie. Now let's hear Bob's perspective on this topic.")
- 7. Give a Gracious "Thank You" to Each Panel Member

8. Перечень основной и дополнительной учебной литературы, необходимой для освоения дисциплины

Нормативно-правовые акты

Федеральные государственные образовательные стандарты по направлениям подготовки, реализуемым в Финуниверситете (высшее образование ФГОС 3+) http://www.fa.ru/sveden/Documents/2017/430302-bak-turism.pdf

Основная литература

- 1 Кондратюк Л.Н. Английский язык. Ч 3=English for students majoring in Tourism. Р. 3: Учебное пособие для студентов бакалавриата, обуч. по напр. "Туризм", профиль "Международный туризм" / Л.Н.Кондратюк, А.И. Лагерь, Т.Н. Любимова, О.В.Мещерякова; Финуниверситет, Департамент языковой подготовки. Москва: Прометей, 2018. 166 с. Текст непосредственный. То же. ЭБС Лань. https://e.lanbook.com/book/121573 (дата обращения: 14.03.2022). Текст : электронный.
- 2. Трибунская, С. А. Английский язык для изучающих туризм (В1-В2) : учебное пособие для вузов / С. А. Трибунская. 2-е изд., перераб. и доп. Москва : Издательство Юрайт, 2022. 218 с. (Высшее образование). Образовательная платформа Юрайт [сайт]. URL: https://urait.ru/bcode/474118 (дата обращения: 14.03.2022). Текст : электронный.

Дополнительная литература

3. Левченко В.В. Английский язык. Ч. 2 = English. Р. 2: Учебное пособие для студентов бакалавриата, обуч. по напр. подгот. "Туризм" / В.В. Левченко, О.В. Мещерякова, А.И. Лагерь; Финуниверситет, Департамент языковой подготовки. - Москва: Финуниверситет, 2016. - 144 с.; 9,0 п.л.- Текст : непосредственный. - То же. — Имеется электронная версия: Электронные текстовые данные (1 файл: 16,7 Мб). — Доступ из локальной сети Финуниверситета (чтение). — URL: http://elib.fa.ru/rbook/levchenko.pdf. (дата обращения: 21.10.2019). - Текст :

электронный.

- 4. Dubicka, Iwona. Business Partners B1+: Coursebook and Basic MyEnglishLab Pack: Student's Book / I. Dubicka, M O'Keefe. Pearson Education, 2020. -160 p. ISBN 978-1-292-23355-0
- 5. Emmerson P. Business Vocabulary Builder. Intermediate to Upper-intermediate: The words & phrases you need to succeed / P. Emmerson. Oxford: Macmillan Education, 2009. 176 р. Текст: непосредственный.
- 6. MacKenzie, Ian. English for Business Studies: A course for Business Studies and Economics students: Student's Book / I. Mackenzie. Third Ed. Cambridge: Cambridge University Press, 2010. 191 p.: ill. (Cambridge Professional English). ISBN 978-0-521-74341-9.
- 7. MacKenzie, Ian. Professional English in Use: Student's Book / I. Mackenzie. Cambridge: Cambridge University Press, 2006. 136 p.: ill. (Cambridge Professional English). 978-0-521-61627-0
- 8. Powell M. In Company 3.0: Upper Intermediate Student's Book Pack. B2: Premium / M. Powell, 2010.
- 9. Strutt P. English for International Tourism. Intermediate: Student's Book / P. Strutt. England: Pearson Education Limited, 2010. 144 р. Текст : непосредственный

9. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет», необходимых для освоения дисциплины

- 1. URL: http://www.mcmillanincompany3.com
- 2. URL: http://www.britannica.com
- 3. URL: http://www.encyclopedia.com
- 4. URL: http://www.ehow.com Электронные ресурсы БИК:
- 5. Электронная библиотека Финансового университета (ЭБ) http://elib.fa.ru/
- 6. Электронно-библиотечная система BOOK.RU http://www.book.ru
- 7. Электронно-библиотечная система «Университетская библиотека ОНЛАЙН» http://biblioclub.ru/
- 8. Электронно-библиотечная система Znanium http://www.znanium.com
- 9. Электронно-библиотечная система издательства «ЮРАЙТ» https://urait.ru/
- 10.Электронно-библиотечная система издательства Проспект http://ebs.prospekt.org/books
- 11. Электронно-библиотечная система издательства Лань https://e.lanbook.com/
- 12. Деловая онлайн-библиотека Alpina Digital http://lib.alpinadigital.ru/
- 13.Электронная библиотека Издательского дома «Гребенников» https://grebennikon.ru/
- 14. Научная электронная библиотека eLibrary.ru http://elibrary.ru
- 15. Национальная электронная библиотека http://нэб.рф/
- 16. Academic Reference http://ar.cnki.net/ACADREF
- 17.Пакет баз данных компании EBSCO Publishing, крупнейшего агрегатора

- научных ресурсов ведущих издательств мира http://search.ebscohost.com
- 18.Электронные продукты издательства Elsevier http://www.sciencedirect.com
- 19. Emerald: Management eJournal Portfolio https://www.emerald.com/insight/
- 20. Henry Stewart Talks: Библиотека Онлайн Лекций по Бизнесу и Маркетингу https://hstalks.com/business/
- 21.Oxford Scholarship Online https://oxford.universitypressscholarship.com/
- 22.Коллекция научных журналов Oxford University Press https://academic.oup.com/journals/
- 23.ProQuest: База данных Business Ebook Subscription на платформе Ebook Central https://search.proquest.com/
- 24. ProQuest Dissertations & Theses A&I https://search.proquest.com/
- 25. Scopus https://www.scopus.com
- 26.Электронная коллекция книг издательства Springer: Springer eBooks http://link.springer.com/
- 27. Web of Science http://apps.webofknowledge.com
- 28. Цифровой архив научных журналов: http://arch.neicon.ru/xmlui/
- Annual Reviews
- Cambridge University Press
- The Institute of Physics (IOP) Publishing
- Nature
- Oxford University Press
- Royal Society of Chemistry
- SAGE Publications
- Science
- Taylor & Francis Group

10. Методические указания для обучающихся по освоению дисциплины

Студентам при подготовке следует использовать нормативные документы Финансового университета, Методические рекомендации по планированию и организации внеаудиторной самостоятельной работы студентов по образовательным программам бакалавриата и магистратуры в Финансовом университете, утвержденные приказом Финуниверситета от 11.05.2021 г. № 1040 (см. сайт Финансового Университета: на главной странице раздел «Наш университет»; далее «Единая правовая база Финуниверситета»), использовать методические рекомендации департамента.

Методика организации ролевой игры

Подготовка игры

- 1. Преподаватель:
- определяет цель игры;

- объясняет ситуацию;
- устанавливает регламент игры;
- определяет условия игры;
- распределяет роли;
- дает задания по подготовке необходимых для игры исходных данных;
- разрабатывает сценарий ролевой игры;
- подводит итоги игры

Преподаватель может вводить всю установочную информацию устно либо письменно. Преподаватель может самостоятельно распределять роли с учетом психологических особенностей студентов и их языковой подготовки или предложить студентам распределить роли самим. В зависимости от числа студентов в группе количество ролей может варьироваться.

- 2.Участники игры (студенты):
- проводят самостоятельную подготовку к поведению игры.

Она может проходить как в аудитории, так и вне ее. При необходимости преподаватель проводит консультации.

Примеры

<u>Цель</u>: применение навыков диалогической речи и закрепление активного лексикограмматического материала.

Задача: разыграть данную ситуацию в форме диалога.

Описание игры:

Английский язык

A travel agent went on a five-day business "familiarization" trip to learn firsthand about what's new and exciting in travel, what popular destinations offer, and so on. Some travel business owners allow staff to take fam trips and report back on their findings. Such trips are offered as a job perk and actually a certain amount of money are earmarked every year per employee for this purpose. He/she:

stayed in a five-star hotel hired a top-of-the-range car phoned home from their room drank most of the mini bar

ordered breakfast in their room had clothes dry-cleaned by the hotel

After the trip, the Finance Director thinks the travel agent's expenses are excessive and refuses to pay them. The travel agent defends their actions. Use as many of the following structures as possible: should have/shouldn't have/could have/needn't have/ past participle.

Методика организации круглого стола

Круглый стол - организация обсуждения некоторого вопроса, темы, проблемы. Целью обсуждения выступает обобщение идей и мнений относительно обсуждаемой проблемы, а также побуждение обучающихся к активизации умственной деятельности, самостоятельности, раскрытию возможностей. Данный метод чаще используется на этапе обобщения и закрепления изученного материала, с целью выражения мнений обучающихся по рассматриваемому вопросу и является логическим завершением той или иной темы.

Круглый стол — это метод интерактивного обучения, позволяющий закрепить полученные ранее знания, восполнить недостающую информацию, сформировать умения решать проблемы, укрепить позиции, научить культуре ведения дискуссии. Характерной чертой «круглого стола» является сочетание тематической дискуссии с групповой консультацией.

Цель: обеспечение свободного нерегламентированного обсуждения поставленных вопросов на основе постановки всех обучающихся в равное положение по отношению друг к другу.

Задачи:

- формирование профессионального понятийно-терминологического аппарата на основе аутентичных источников по теме научного исследования.
- формирование умений резюмировать аутентичную литературу по специальности на основе извлеченной информации, комментировать основные научные выводы.
 - развитие навыков говорения на профессиональные научные темы.
- формирование коммуникативных умений в области иноязычного восприятия речи на слух.

Методика проведения:

- 1. Обучающиеся в группе определяют наиболее актуальные экономические проблемы в рамках пройденной тематики и составляют график их обсуждения на занятиях.
- 2. Один из обучающихся (инициатор обсуждения данной проблемы) выполняет роль модератора круглого стола, управляя дискуссией, задавая вопросы, резюмируя результаты обсуждения.
- 3. Каждый обучающийся в рамках самостоятельной работы готовит выступление по теме согласно утвержденному графику. На занятии студент высказывает свою позицию в рамках круглого стола, аргументирует свою точку зрения и оппонирует другим мнениям, отвечает на вопросы модератора.

Критерии оценки участника:

- полнота раскрытия темы;
- правильность использования грамматических и лексических конструкций;
- умение аргументировать свою точку зрения;
- умение задавать вопросы оппонентам и оппонировать;

Критерии оценки модератора:

- умение управлять дискуссией;
- умение ориентироваться в обсуждаемой проблематике;
- правильность использования грамматических и лексических конструкций;
- умение задавать вопросы участникам;
- умение делать выводы.

Примерные рекомендации по подготовке презентации

Процесс подготовки успешной презентации состоит из следующих ключевых этапов:

- 1. Выявление собственной стратегии дрезентации.
- 2. Определение элементов базовой структуры эффективной презентации.

- 3. Явные и неявные цели выступления. Мотивация. Правильное и эффективное формулирование целей и критериев их достижения.
- 4. Определение целевой аудитории, места, времени будущей презентации.
- 5. Подготовка презентации:
- планирование, структура и важнейшие элементы плана;
- инструменты планирования;
- разработка различных вариантов с учётом аудитории;
- создание «заготовок»; использование готовых матриц и собственный дизайн слайдов.
- 6. Выступающий как главный «инструмент» презентации. Самоподготовка:
- техника по созданию и управлению своим внутренним эмоционально-психологическим состоянием;
- владение собой как «инструментом» выступления (тело, мимика, жесты, голос):
- имидж выступающего.
- 7. Невербальные элементы коммуникации в презентации как наиболее выразительные средства.
- 8. Обратная связь как средство общения и выстраивания нужной атмосферы и управления аудиторией:
- собственная наблюдательность;
- использование «3-х позиционных переходов» для получения дополнительной обратной связи;
- обратная связь как показатель движения «К» или «ОТ» цели.
- 9. Как сделать выступление ярким, увлекательным и максимально эффективным:
- способы подачи материала;
- использование реквизита;
- визуальная и аудиальная поддержка.
- 10. Презентация, самопрезентация и анализ результатов.

Методика реферирования текста

Реферирование — это один из вариантов структурирования информации. Работая над реферированием какого- либо текста, статьи мы упрощаем восприятие информации посредством ее сжатия и структурирования.

Устное реферирование текста на иностранном языке является одним из сложных комплексных умений, предполагающем наличие высокого уровня развития умений аналитического чтения с извлечением всей фактической информации и полного смысла прочитанного текста, а также умений монологической речи, позволяющих построить связное логичное высказывание, адекватно отражающее смысл прочитанного текста.

Реферирование заключается в выборке из всего массива информации ключевых моментов и их фиксировании.

Процесс реферирования текста первичного документа (книги, статьи и т.п.) протекает в три этапа.

- **1-й этап** это чтение исходного текста и его анализ обычно несколько раз с целью детального понимания основного содержания текста, осмысления его фактической информации (изучающее чтение).
- **2-й этап** это операции с текстом первоисточника: текст разбивается на отдельные смысловые фрагменты с целью извлечения основной и необходимой информации каждого из них.
- **3-й этап** это свертывание, сокращение, обобщение, компрессия выделенной основной фактологической информации и оформление текста в соответствии с принятой моделью.

Работа над текстом

При работе над текстом необходимо добиваться понимания на следующих уровнях: выделение отдельных фактов, соотнесение фактов друг с другом, обобщение фактов, осмысление, интерпретация прочитанного в его целостности.

При чтении текста с целью последующего устного его реферирования можно использовать следующий алгоритм.

- 1. Прочитайте заголовок текста и сделайте предположение о его содержании.
- 2. Быстро просмотрите текст, концентрируя внимание на первом и последнем абзацах, а также на начале каждого абзаца. Убедитесь в правильности своих предположений о содержании текста.
- 3. Постарайтесь сформулировать основное содержание текста в 2-3 предложениях.
- 4. Прочитайте текст еще раз более внимательно, обращая внимание на смысловые связи между абзацами и внутри каждого абзаца. Обращайте особое внимание на логические коннекторы фразы, союзы, предлоги, выражающие временные, причинно-следственные и прочие связи (First ofall, besides, although, so etc., а также местоимения this, that, itetc., выясняя при чтении, какие существительные они заменяют.
- 5. Если смысл какого-либо предложения неясен из-за сложного синтаксиса, сократите предложение до главных членов.
- 6. Встретив метафорическое выражение и выяснив его общий смысл, прочитайте контекст, в котором оно было употреблено и постарайтесь понять смысл выражения в данном тексте.
- 7. Еще раз прочитайте подзаголовок и убедитесь, что его содержание в достаточной мере отражает ваше понимание основной мысли текста.
- 8. Проанализируйте заголовок в общем контексте смысла текста и сформулируйте его смысл.

9. Просмотрите текста еще раз, обращая внимание на фразы, выражающие отношение автора к излагаемому, и определите его отношение к проблеме.

Составление собственного высказывания

Переходя к этапу составления собственного высказывания, необходимо отметить, что эта сложная аналитико-синтетическая деятельность может быть представлена как последовательность шагов и при продуцировании собственного текста. Прочитав и проанализировав текст, читающий распределяет весь материал на три группы по степени его важности:

- наиболее важные сообщения, требующие точного и полного отражения в реферировании;
- второстепенная информация, которую следует передать в сокращенном виде;
- малозначительная информации, которую можно опустить.

Уже в процессе чтения определяется ключевая мысль каждого абзаца. Таким образом, составляется логический план текста. Реферирование включает следующие составляющие:

- введение, в котором содержится информация об источнике, авторе, заголовке, цели написания текста, отношении автора к предмету повествования, основной мысли и затрагиваемых в тексте проблемах;
- основная часть, в которой излагается содержание исходного текста в том порядке, как эта информация была представлена в тексте автора, или же в соответствии с логикой референта;
- заключение, в котором необходимо воспроизвести выводы, если таковые были сформулированы автором текста, выразить свое отношение к затрагиваемым в тексте проблемам, прокомментировав их.

Словосочетания и фразы для составления обзора (review)

1.Название, автор, стиль.

The article/text I'm going to give a review of is taken from... — Статья (текст), которую я сейчас хочу проанализировать из...

The headline of the article/text is — Заголовок статьи (текста)...

The author of the article/text is... — Автор статьи (текст)...

It is written by — Он (она) написан...

The article/text is ... — Статья (текст)

The head line foreshadows... — Заголовок приоткрывает

2. Тема. Логические части.

The topic of the article/text is... — Тема статьи (текста)...

The key issue of the article/text is... — Ключевым вопросом в статье (в тексте) является...

The article/text is devoted to the problem 46 ... - Статья (текст) посвящена проблеме...

The author touches upon the problem of... — Автор затрагивает проблему....

I'd like to make some remarks concerning... — Я бы хотел сделать несколько замечаний по поводу...

I'd like to mention briefly that... — Хотелось бы кратко отметить...

I'd like to comment on the problem of... — Я бы хотел прокомментировать проблему...

The article/text may be divided in to several logically connected parts, which are...

— Статья (текст) может быть разделена на несколько логически взаимосвязанных частей, таких как...

3. Краткое содержание.

At the beginning of the story the author — В начале истории автор

- describes описывает
- depicts изображает
- touches upon затрагивает
- explains объясняет
- introduces знакомит
- mentions упоминает
- recalls -вспоминает
- makes a few critical remarks on делает несколько критических замечаний о

The article begins (opens) with a (the)

- **description of** описанием
- statement заявлением
- introduction of представлением
- the mention of упоминанием
- the analysis of a summary of кратким анализом
- the characterization of характеристикой
- (author's) opinion of мнение автора
- author's recollections of воспоминание автора
- the enumeration of перечнем

In conclusion the author

- dwells on останавливается на
- points out указывает на то
- generalizes обобщает
- reveals показывает
- exposes показывает
- accuses/blames обвиняет
- gives a summary of дает обзор

4. Отношение автора к отдельным моментам.

The author gives full coverage to... — Автор дает, полностью охватывает...

The author outlines... — Автор описывает

The article/text contains the following facts.../ describes in details... — Статья (текст) содержит следующие факты / подробно описывает

The author starts with the statement of the problem and then logically passes over to its possible solutions. - Автор начинает с постановки задачи, а затем логически переходит к ее возможным решениям.

The author asserts that... — Автор утверждает, что ...

The author resorts to ... to underline... — Автор прибегает к ..., чтобы подчеркнуть

. . .

Let me give an example... — Позвольте мне привести пример ...

5. Вывод автора.

In conclusion the author says / makes it clear that.../ gives a warning that... — В заключение автор говорит / проясняет, что ... / дает предупреждение, что ...

At the end of the story the author sums it all up by saying \dots — В конце рассказа автор подводит итог всего этого, говоря \dots

The author concludes by saying that.../ draws a conclusion that / comes to the conclusion that — В заключение автор говорит, что... / делает вывод, что / приходит к выводу, что...

6. Выразительные средства.

To emphasize ... the author uses... - Чтобы акцентировать внимание ... автор использует

To underline ... the author uses... Чтобы подчеркнуть ... автор использует **To stress...** — Усиливая...

7. Вывод.

Taking into consideration the fact that — Принимая во внимание тот факт, что **The message of the article/text is that /The main idea of the article is** — Основная идея статьи (текста)

In addition... / **Furthermore...** — Кроме того

On the one hand..., on the other hand... — С одной стороны ..., с другой стороны

. . .

Back to our main topic... - Вернемся к нашей основной теме

To come back to what I was saying... - Чтобы вернуться к тому, что я говорил In conclusion I'd like to... — В заключение я хотел бы ...

From my point of view... — С моей точки зрения ...

My own attitude to this article/text is... — Мое личное отношение к...

I fully agree with / I don't agree with - Я полностью согласен c/ Я не согласен c

It is hard to predict the course of events in future, but there is some evidence of the improvement of this situation. - Трудно предсказать ход событий в будущем, но есть некоторые свидетельства улучшения.

I have found the article/text dull /important / interesting /of great value - Я нахожу статью(текст) скучной / важной/ интересной/ имеющую большое значение (ценность)

11. Перечень информационных технологий, используемых при осуществлении образовательного процесса по дисциплине, включая перечень необходимого программного обеспечения и информационных справочных систем

11. 1. Комплект лицензионного программного обеспечения:

- 1. Windows, Microsoft Office.
- 2. Антивирус Kaspersky

11.2. Современные профессиональные базы данных и информационные справочные системы

- 1. Информационно-правовая система «Гарант»
- 2. Информационно-правовая система «Консультант Плюс»
- 3. Электронная энциклопедия: http://ru.wikipedia.org/wiki/Wiki
- 4. Система комплексного раскрытия информации «СКРИН» http://www.skrin.ru/

11.3. Сертифицированные программные и аппаратные средства защиты информации

Не используется

12. Описание материально-технической базы, необходимой для осуществления образовательного процесса по дисциплине.

Для осуществления образовательного процесса по дисциплине «Иностранный язык в профессиональной сфере» необходимо: 1. аудио и видео воспроизводящие устройства; 2. мультимедийные аудитории; 2. компьютерные классы.